孤芳不自赏
Gu Fang Bu Zi Shang
CHAPTER 11

MISS YANGPENG!
MISS YANGPENG!
MISS YANGPENG!
Everyone in the palace now calls me "Miss Yangpeng."
.....

It's all because of him!
Even though I'm still a servant, I don't have to bring tea and pour it.
YANG FENG!
HOW BIG IS THE WORLD?
My only job now is to entertain him and keep him company.

OF COURSE, YOU HAVE TO GIVE THE CORRECT ANSWER.
ARE YOU ASKING THIS BECAUSE YOU PLAN ON CONQUERING ALL THE LANDS FOR DONGUN?
IS THERE ANY LAND THAT'S UNCONQUERABLE?
I DON'T BELIEVE THAT THE WORLD WOULD BE EASY TO CONQUER JUST LIKE THAT

EACH OF THE FOUR COUNTRIES ALL HAVE FAMOUS GENERALS. DONGLIN HAS YOU, BUT THERE ARE THE OTHER THREE COUNTRIES.
EXCLUDING THE SMALL JING ANJIANG'S PREFECTURE OF GUI LE, THAT'S ALREADY HARD TO DEAL WITH!
HE XIA?
THE OTHER TIME, WEREN'T YOU TALKING ABOUT BEING ABLE TO RECENTLY GO TO JING ANJIANG'S PREFECTURE?
BEFORE, I WAS IN THE PRINCE'S PALACE, AND I ALWAYS CAUGHT A GLIMPSE OF HIM STANDING BEHIND THE SCREENS.
IT'S TRUE THAT HE'S A TALENTED, HANDSOME, AND A PROUD PERSON, BUT HE ALSO HAS GOOD MANNERS. HE'S NO ORDINARY MAN.

" ... A PROUD PERSON, BUT HE ALSO HAS GOOD MANNERS. HE'S NO ORDINARY MAN"?
ARE YOU JEALOUS?
YOU REALLY ARE MEAN!
I HEARD HE ATTEMPTED TO HARM HIS MAJESTY. HE WAS THEN VIEWED AS A REBEL BY GUI LE AND IS CURRENTLY IN HIDING.
MANY WHO'VE BEEN AFTER HIS HEAD FOR RANSOM ARE PROBABLY DEAD BY NOW!
HE XIA WOULDN'T BE HE XIA IF HE WOULD DIE SO EASILY!
WITH THE WAY YOU'RE TALKING DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT HIM?

HE XIA HAS FLED THE CAPITAL OF GUI LE. THE ARMY IS CHASING AFTER HIM AND HAS RUN INTO DONGLIN.
HM... SOME DAYS AGO, THEY WERE SO CLOSE TO CATCHING HIM!
Crack
Master...
YANGFENG.

WHAT? I'M FINE!
YOU LOOK RATHER ILL. ARE YOU NOT WELL?
IT SEEMS LIKE YOU HAVE...
WANGYE!
WE STILL HAVEN'T FINISHED TALKING ABOUT HE XIA!
THERE IS NOTHING MORE TO SAY!
HE'S AMAZING. HE XIA IS CERTAINLY VERY DANGEROUS. HE FIGURED OUT MY PLAN, KILLED MY SPY, AND FLED TO GUI LE!
HE RECENTLY ENTERED DONGLIN. I DISPATCHED MY MOUNTED ARMY TO CAPTURE HIM!

Right now, I just need the opportunity to go outside. I can't hesitate any longer!
This is good. Master is okay!
I also have to go in the first place, I asked him to let me go outside. Though, he sends someone to watch over me!
These days, he doesn't seem to object to leaving me on my own!
I don't have any money for travelling, but these hairpins should be worth something!

MISS YANGFENG, THE WANGYE INVITES YOU TO DINNER!
I KNOW.
WOW...
I KNEW YOU WOULD LIKE ALL THESE DISHES. I ESPECIALLY CALLED FOR A CHEF FROM GUI LE TO COOK!

THE CHEF THAT YOU CALLED FOR ISN'T AUTHENTIC. THESE DISHES AREN'T ENTIRELY DISHES OF GUI LE.
YOU'VE BEEN EATING VERY LITTLE LATELY. EAT SOME MORE!
DELI-CIOUS!
SPEAKING OF FOOD, YOU'RE NO MATCH FOR ME!
?
LIKE THIS JIANG BA BAO* IS CLEARLY A POPULAR DISH FROM BEI MO. WHY, THEN IS IT SERVED HERE?
*TN: Literally means Eight Treasure Sauce
IF THAT'S THE CASE, THEN I'LL CHASE HIM OUT!
DON'T! THIS IS MY FAVORITE DISH SINCE I'M FROM BEI MO!
WHAT?
WHEN I WAS SMALL, I WAS SOLD OVER TO GUI LE. BUT I ONCE LOVED EATING THIS!

MM.
AS EXPECTED, I
STILL DO!
YOU
SHOULD
ALSO TRY
SOME!

I WANT YOU.

WANGYE... DON'T...
DON'T WHAT?
YOU CAN'T ESCAPE. WHEN I GO OUT ON THE BATTLEFIELD, I'LL TAKE YOU WITH ME.
I WANT TO MARRY YOU.
!

How could he just decide that he wants to marry me?!
Hang on a minute! This has to be some kind of mistake, right?!

YOU DON'T WANT TO?
WHY ME?
YOUR SINGING IS BEAUTIFUL. YOUR PLAYING IS WONDERFUL. YOU'RE CLEVER AND GOOD-HEARTED.
COMPARED TO ALL THE OTHER LADIES, I WOULD RATHER MARRY YOU!
WE WILL ALWAYS BE TOGETHER!

ALWAYS BE TOGETHER?
YES! FROM THIS DAY ONWARD YOU'LL BE MY IMPERIAL CONCUBINE, AND I, YOUR HUSBAND!
NO...
WHY?
I AM... I AM A MUSICIAN!
I LIKE YOUR MUSIC!
I'M NOT COMPATIBLE WITH YOU!
I'M COMPATIBLE WITH YOU!
.....
I... I'M NOT PRETTY!

THEN HAVING ONLY ME LOOKING AT YOU IS ENOUGH!
I don't know what else to say!

If I wasn't Bai Pingting of the Jing Anwang's prefecture and you weren't the Wangye of Donglin,
I would've found it fortunate instead of feeling this bitterness and hurt in my chest like this.
I DON'T WANT TO BECOME AN IMPERIAL CONCUBINE, BUT I...
WHAT?
WANGYE!

GO ON.
NO! I WON'T SAY IT!
I have to go...
Cough! Cough!

TODAY IS REALLY COLD. I'M AFRAID WE'LL BE HAVING SOME SNOW SOON.
Cough! Cough!
MISS YANGFENG ARE YOU UNWELL? I'LL SEND FOR A MANDARIN...
NO NEED, HIS MEDICINE HAS NO EFFECT!
MEDICINES I MAKE FOR MYSELF ARE BETTER. I'LL WRITE IT FOR YOU!

SORRY TO BOTHER YOU BUT PLEASE HELP ME WITH THESE HERBAL REMEDIES!
YES!
FOLLOW THIS PRESCRIPTION AND MAKE A REMEDY.
I didn't think that it'd be like this. Now Mo Rang is always following me, and I can't hide anywhere.
I really don't know if I should be sad or happy!
Mo Rang, you must take care of the future Imperial Concubine. When I'm gone, you must always be by her side!

In the prescription I gave to Ma Rang there are a few herbal remedies that can be used as sedatives.
Now it all depends on improvising...

To be continued...

Gu Fang Gu Zi Shang
CREDITS VOL. 2
RAW PROVIDER: XIS MANGA
RE-TRANSLATED FROM XIS
TRANSLATOR: SOMNIATISA
PROOFREADER: ZAIBU
EDITOR: JOEY
QCER: JOEY